

SACRED HEART CATHOLIC CHURCH

SUNDAY BULLETIN • BOLETÍN DOMINICAL

22 STONE ST. SALINAS, CA 93901 • (831) 424-1959 • WWW.SHSALINAS.ORG



Thirty-First Sunday in Ordinary Time Trigesimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario November 5, 2023

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Rom 11:29-36; Ps 69:30-31, 33-34, 36;
Lk 14:12-14
- Tuesday: Rom 12:5-16b; Ps 131:1bcde-3; Lk 14:15-24
- Wednesday: Rom 13:8-10; Ps 112:1b-2, 4-5, 9;
Lk 14:25-33
- Thursday: Ez 47:1-2, 8-9, 12; Ps 46:2-3, 5-6, 8-9;
1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22
- Friday: Rom 15:14-21; Ps 98:1-4; Lk 16:1-8
- Saturday: Rom 16:3-9, 16, 22-27; Ps 145:2-5, 10-11;
Lk 16:9-15
- Sunday: Wis 6:12-16; Ps 63:2-8; 1 Thes 4:13-18
[13-14]; Mt 25:1-13

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- Sunday: Thirty-first Sunday in Ordinary Time;
National Vocation Awareness Week;
Daylight Saving Time ends
- Tuesday: Election Day
- Thursday: The Dedication of the Lateran Basilica
- Friday: St. Leo the Great
- Saturday: St. Martin of Tours; Veterans Day

Weekly Collection - Colecta Semanal October 22, 2023

General Collection	\$6,798.28
Thursday (Grupo de Oración)	\$370.75
Friday 12:15pm (Charities)	\$229.18

SUNDAY, NOVEMBER 5, 2023

- 5:00 PM (*Vigil*) Rodolfo Granados†,
Leonides Tavares Chavarin†
- 9:00 AM Primo Pisares†, Jose Pena†, Teodoro Butron†,
Rosendo Barela†, Maria Gomez†
Deceased Members of Catholic Daughters†
- 11:00 AM All Souls†
- 1:00 PM Mamita Yangtse†, Agapita Rivera†,
Jesus & Maria de Jesus Trujillo†,
Serafina Ortiz & Jaime Flores (H)
- 7:00 PM Juan Francisco Hernandez†, Maria Cazares (B)
Margarita Trujillo de Garcia (H),
Victoria, Guadalupe, Maria Paz Trujillo†

MONDAY, NOVEMBER 6, 2023

- 12:15 PM All Souls†

TUESDAY, NOVEMBER 7, 2023

- 12:15 PM All Souls†

WEDNESDAY, NOVEMBER 8, 2023

- 12:15 PM All Souls†

THURSDAY, NOVEMBER 9, 2023

- 12:15 PM All Souls†
- 7:00 PM Jesus Carbajal†, Elvira Zavala†

FRIDAY, NOVEMBER 10, 2023

- 12:15 PM All Souls†

SUNDAY, NOVEMBER 12, 2023

- 5:00 PM (*Vigil*) Teresa Fernandez†, Teodoro Ramos†,
Carlos & Alexander Amezcua†, Helen Vierra†,
Juan Cisneros Esquivel†,
Phillip & Evelyn Soriano (Int),
- 9:00 AM Primo Pisares†, Eugenio Abitang†,
Arsenia Robado†
- 11:00 AM Bayani Hinahon Almario†, Eufracia Robles†,
1:00 PM Mamita Yangtse†, Agapita Rivera†,
Jesus & Maria de Jesus Trujillo†,
Cayetano Padilla†, Jose Pulido†
- 7:00 PM Enrique & Marsela Marquez (Int)
Margarita Trujillo de Garcia (H),
Victoria, Guadalupe, Maria Paz Trujillo†

†- Deceased (B)- Birthday (Int)- Intentions (H) - Health

Message from Sacred Heart School:

Thank you so much for the continued generosity of Tuition Assistance. As we are reminded this month, we are truly grateful for your support of the school, a ministry of the parish.

Our Saints are off to a great start this year! We have added clubs for our middle school students, such as chess club and math club. The students have also met in faith families to grow and share in their faith. These Saints continue to have an exemplary education.

In Christ,

Ms. Marilyn Jaime '05, Vice-Principal

Mensaje de la escuela Sagrado Corazón:

Muchas gracias por la generosidad para la asistencia para la matrícula. Como recordamos este mes, estamos verdaderamente agradecidos por su apoyo a la escuela, un ministerio de la parroquia.

¡Nuestros Saints han tenido un gran comienzo este año! Hemos agregado clubes para nuestros estudiantes de secundaria, como el club de ajedrez y el club de matemáticas. Los estudiantes también se han reunido en familias de fe para crecer y compartir su fe. Estos Saints continúan teniendo una educación en preparación para el futuro.

En Cristo,

Ms. Marilyn Jaime '05, subdirectora

PARISH OFFICE CLOSED

The parish office will be closed all day on Friday, November 10th in observance of Veterans Day.

OFICINA PARROQUIAL CERRADA

La oficina parroquial estará cerrada todo el día el viernes, 10 de noviembre, en con conmemoración del día de los veteranos.

OUR LADY OF GUADALUPE FUNDRAISER

The Spanish ministries will be selling pozole, tamales, enchiladas, and other traditional Mexican food after Sunday Masses in the Parish Hall to raise funds for the activities for Our Lady of Guadalupe Feast Day.

OFICINA PARROQUIAL CERRADA

Los ministerios de la parroquia estarán vendiendo pozole, tamales, enchiladas y otra comida tradicional mexicana después de las misas dominicales en el Salón Parroquial para recaudar fondos para las actividades de la Fiesta de la Virgen de Guadalupe.



DIOCESIS DE MONTEREY
DEPARTAMENTO DEL MINISTERIO HISPANO

"EL AMOR LO PUEDE TODO"
1 CORINTIOS 13

RETIRO PARA PAREJAS
NOV. 18 Y 19, 2023

LUGAR:
CENTRO PASTORAL
485 CHURCH ST.
MONTEREY, CA 93940

CUPO LIMITADO

HORARIO:
8:00 A.M.

DONACIÓN POR PAREJA \$300.00

INCLUYE: HOSPEDAJE, COMIDAS, MATERIAL DE PRESENTACIONES Y TEMAS DE SEGUIMIENTO

INFO.: (831) 262-2663 Y (831) 254-5172

HISPANICMINISTRY@DIOCESEOFMONTEREY.ORG

OUR FASCINATING FAITH

The Basilica of St. John Lateran — On November 9, the Dedication of the Lateran Basilica, honors the Roman Catholic Church's "mother church," the pope's diocesan home church of the Diocese of Rome, the Basilica of Saint John Lateran. Since this church is the pope's diocesan cathedral, it is significant in the history of Catholicism, and the commemoration of its dedication is a solemnity observed in all the Roman Catholic churches around the world.

THE WEEK AHEAD IN OUR CHURCH
QUÉ PASA EN NUESTRA PARROQUIA

Monday (Lunes) 11/6/23

Estudio Bíblico del Grupo de Oración - Salón Parroquial 6:30pm

Tuesday (Martes) 11/7/2023

Devotions to our Lady of Perpetual Help before 12:15pm Mass

Wednesday (Miércoles) 11/8/2023

Faith Sharing Group
1:00pm- Church Office

Legion of Mary

1:00pm – Church Office

Thursday (Jueves) 11/9/2023

Adoration of the Blessed Sacrament – 6:00pm

Grupo de Oración después de misa de 7:00pm

San Pablo de Colores

7:00pm – Parish Hall

Friday (Viernes) 11/10/2023

Confessions – 6:00pm

Youth Group – 6:30-8:00pm



THE DIOCESE OF MONTEREY INVITES YOU

YOUTH

YOUNG ADULT FRATERNITY

AGES 21 TO 35 YEARS OLD

FRIDAY, OCTOBER 6	7:00PM	CRISTO REY CHURCH
FRIDAY, OCTOBER 20	7:00PM	MADONNA DEL SASSO CHURCH
FRIDAY, NOVEMBER 3	7:00PM	MADONNA DEL SASSO CHURCH
FRIDAY, NOVEMBER 17	7:00PM	MADONNA DEL SASSO CHURCH

Gespinoso@dioceseofmonterey.org